

HOWA SHORT ACTION - Howa Short Action Hogue Poly Stock

Built upon the legendary Howa 1500 platform, the Fence Line M1500 delivers unbeatable value, rugged durability, and pinpoint performance across any terrain. Crafted in Japan by Howa Machinery—drawing on over a century of firearms manufacturing heritage—this bolt-action rifle combines smooth cycling, superior ergonomics, and sub-MOA precision right out of the box.

Guaranteed Sub-MOA Accuracy: Delivers 1-inch groups or better at 100 yards, ensuring maximum confidence on every shot.

Cerakote-Finished Barrel: Features a tough, weather-resistant Cerakote finish color-coded to complement the Grey Light pattern.

Integrated Muzzle Brake: Comes factory-threaded with an integrated muzzle brake to significantly reduce felt recoil and muzzle rise.

Durable Polymer Stock: Built to withstand harsh outdoor conditions while keeping weight manageable during long treks.

HACT Two-Stage Trigger: Equipped with Howa's Actuator Controlled Trigger (HACT) for a crisp, clean pull.

Smooth 90-Degree Bolt Throw: Dual locking lugs with a spring-loaded M16-style extractor provide smooth, reliable cycling under pressure.

Three-Position Safety: Allows safe top-loading and unloading while the action remains on safe, or locks the bolt securely for transport.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Howa Short Action Hogue Poly Stock
- Manufacturer: HOGUE
- Product no.: EU2019401
- Mfr. No.: SLJDIP071+
- Barrel Profil: Standard Barrel
- Colour: Black
- Material: Synthetic
- Model: 1500
- Style: Short Action
- Weapon type: Howa
- Delivery weight: 1kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [English: HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Norsk: HOGUE HOWA SHORT ACTION Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Suomi: HOGUE HOWA SHORT ACTION Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání HOGUE HOWA SHORT ACTION](#)

Sicherheitshinweise für das HOGUE HOWA SHORT ACTION

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das HOGUE HOWA SHORT ACTION entschieden hast. Dieses Produkt wurde mit Blick auf Präzision und Zuverlässigkeit entwickelt. Es ist wichtig, die Sicherheitshinweise zu beachten, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung sorgfältig liest und verstehst.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Überprüfe regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Berichte unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Gehörschutz und Schutzbrille.
- Achte darauf, dass das Gewehr in einem sicheren Zustand ist, bevor du es lädst oder entlädst.
- Halte den Lauf immer in eine sichere Richtung, auch wenn das Gewehr nicht geladen ist.
- Vermeide es, das Gewehr in feuchten oder nassen Bedingungen zu lagern.
- Nutze das integrierte Mündungsbremssystem, um den Rückstoß zu minimieren.
- Überprüfe die Funktionsfähigkeit des HACT ZweiStufenAbzugs vor dem Gebrauch.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

- Stelle sicher, dass du alle Teile des Gewehrs vor der ersten Nutzung überprüfst.
- Lade das Gewehr gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Verwende nur die empfohlenen Munitionstypen.
- Achte darauf, dass der Verschluss sicher verriegelt ist, bevor du einen Schuss abgibst.
- Entlade das Gewehr sicher und gemäß den Anweisungen, wenn es nicht mehr verwendet wird.
- Bewahre das Gewehr in einem sicheren, trockenen Bereich auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Waffen und Munition.
- Informiere dich über spezielle Programme zur Rückgabe oder zum Recycling von Waffen in deiner Region.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, bis es sicher entsorgt ist.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Informationen über das Produkt, kontaktiere bitte den EUKontaktpunkt oder besuche die offizielle Website des Herstellers.

Bitte beachte, dass die Sicherheit immer an erster Stelle steht. Halte dich an diese Richtlinien, um eine sichere und verantwortungsvolle Nutzung des HOGUE HOWA SHORT ACTION zu gewährleisten.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle stock. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and handling of your product. It is designed to comply with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) to protect consumers and promote safe practices.

General Safety Guidelines

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep the firearm pointed in a safe direction at all times.
- Store firearms and ammunition separately and securely.
- Keep your finger off the trigger until you are ready to shoot.
- Be aware of your target and what lies beyond it.
- Use appropriate eye and ear protection when shooting.
- Follow all local laws and regulations regarding firearms.
- Regularly inspect your firearm for any signs of wear or damage.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the rifle stock is compatible with your firearm model before installation.
- Avoid using the firearm in adverse weather conditions that may affect performance.
- Do not modify the rifle stock or any component of the firearm without consulting a qualified gunsmith.
- Always use ammunition that is recommended by the manufacturer.
- Be cautious when cleaning and maintaining your firearm; ensure it is unloaded before starting.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing stock from the firearm according to the manufacturer's instructions.
- Align the HOGUE HOWA SHORT ACTION stock with the action of the firearm.
- Securely fasten the stock using the provided screws and tools. Ensure all screws are tightened to the manufacturer's specifications.
- Conduct a final inspection to ensure everything is securely attached.

2. Usage:

- Before firing, ensure that the safety is engaged.
- Load the firearm only when you are in a safe shooting area.
- Maintain a firm grip on the firearm while shooting to manage recoil effectively.
- After shooting, ensure the firearm is cleared and the action is open before handling or storing.

Disposal Instructions

- Dispose of the HOGUE HOWA SHORT ACTION stock in accordance with local regulations.
- If the stock is damaged or no longer usable, contact your local waste management authorities for proper disposal methods.
- Do not dispose of the stock in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle stock, please contact the manufacturer or your local dealer for assistance. Ensure that you have the product model and details available for a more efficient response.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your HOGUE HOWA SHORT ACTION rifle stock. Always prioritize safety and responsibility when handling firearms.

Guía de Instrucciones de Seguridad para HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introducción

Gracias por elegir el HOGUE HOWA SHORT ACTION. Este rifle está diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional y precisión en cualquier terreno. Para garantizar tu seguridad y la de los demás, es importante seguir estas pautas de seguridad. Esta guía proporciona información sobre el uso seguro, la instalación, el mantenimiento y la eliminación del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el rifle.
- Mantén el rifle siempre apuntando en una dirección segura.
- Nunca apuntes el rifle hacia algo que no estés dispuesto a disparar.
- Mantén el rifle descargado hasta que estés listo para usarlo.
- Almacena el rifle en un lugar seguro y fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona el rifle regularmente para asegurarte de que no haya daños o piezas desgastadas.
- Usa siempre protección ocular y auditiva al disparar.
- Familiarízate con el funcionamiento del seguro de tres posiciones para garantizar un uso seguro.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Precaución al Cargar y Descargar:**

- Siempre verifica que la recámara esté vacía antes de cargar el rifle.
- Usa el seguro de tres posiciones al cargar y descargar el rifle.

- **Uso del Disparador HACT:**

- Asegúrate de que el disparador esté completamente presionado antes de disparar. Esto garantiza un tiro limpio y preciso.

- **Condiciones Adversas:**

- Evita usar el rifle en condiciones extremas que puedan afectar su rendimiento, como lluvia intensa o temperaturas extremas.

- **Manejo del Retroceso:**

- Al utilizar el freno de boca integrado, asegúrate de estar preparado para el retroceso reducido, pero mantén una postura firme.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Rifle:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado.
- Coloca el rifle en una superficie plana y estable.
- Si es necesario, instala cualquier accesorio siguiendo las instrucciones del fabricante.

2. Cargar el Rifle:

- Abre el cerrojo y coloca la munición en el cargador.
- Cierra el cerrojo asegurándote de que esté completamente bloqueado.

3. Uso del Rifle:

- Coloca el rifle en la posición de tiro.
- Asegúrate de que el seguro esté en la posición de "fuego" antes de disparar.
- Apunta y dispara siguiendo las directrices de seguridad.

4. Descargar el Rifle:

- Abre el cerrojo y retira la munición del cargador.
- Verifica que la recámara esté vacía antes de almacenar el rifle.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el rifle o esté dañado, sigue estos pasos:
 - Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de armas de fuego.
 - Si es posible, entrega el rifle a un distribuidor autorizado o a las autoridades locales para su eliminación segura.
 - Nunca deseches el rifle en la basura común.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el HOGUE HOWA SHORT ACTION, incluyendo consultas sobre seguridad, revisa el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado. Recuerda que siempre es importante seguir las recomendaciones y directrices de seguridad.

Conclusión

Tu seguridad y la de los demás es de suma importancia. Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes disfrutar del rendimiento excepcional del HOGUE HOWA SHORT ACTION con confianza. Recuerda siempre estar atento y actuar de manera responsable al manejar armas de fuego.

Guide de Sécurité pour la HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité de la HOGUE HOWA SHORT ACTION. Ce document a été élaboré pour t'informer sur les bonnes pratiques d'utilisation et les précautions à prendre pour garantir ta sécurité et celle des autres. Il est essentiel de suivre ces instructions pour profiter pleinement de ton produit tout en minimisant les risques.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Ne laisse jamais le produit sans surveillance, surtout autour des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu.
- Informe-toi sur les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation** : Toujours traiter toute arme à feu comme si elle était chargée. Garde le canon pointé dans une direction sûre.
- **Chargement/Déchargement** : Assure-toi que l'arme est en sécurité avant de charger ou décharger. Utilise la sécurité à trois positions pour éviter tout tir accidentel.
- **Environnement** : Utilise le produit dans des zones désignées et sécurisées. Évite les environnements inappropriés ou dangereux.
- **Protection** : Porte des lunettes de protection et des protections auditives lors de l'utilisation.
- **Entretien** : Nettoie et entretiens régulièrement ton fusil pour garantir son bon fonctionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Crosse :

- Suis les instructions fournies avec le produit pour installer correctement la crosse en polymère.
- Assure-toi que tous les composants sont bien fixés avant utilisation.

2. Chargement :

- Vérifie que la sécurité est activée.
- Charge le chargeur conformément aux instructions du fabricant.

3. Utilisation :

- Placeto dans une position stable et confortable.
- Utilise le déclencheur à deux temps HACT pour un tir précis.

4. Déchargement :

- Lorsque tu as terminé, assure-toi que l'arme est déchargée avant de la ranger.
- Utilise toujours la sécurité lors de la manipulation de l'arme.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour l'élimination des armes à feu et des accessoires.
- Contacte les autorités locales pour obtenir des conseils sur la mise au rebut sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles auprès des autorités locales ou des organismes de sécurité.

En suivant ces directives, tu contribues à garantir non seulement ta sécurité mais aussi celle des autres. Rappelle-toi toujours que la prudence est essentielle lorsque tu utilises des armes à feu.

Istruzioni di Sicurezza per il Fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza per il fucile HOGUE HOWA SHORT ACTION. Questo documento fornisce linee guida essenziali per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto. È importante seguire queste istruzioni per evitare incidenti e garantire la sicurezza di tutti.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre di trattare il fucile come se fosse carico.
- Non puntare mai l'arma verso qualcosa che non si intende colpire.
- Mantieni sempre il dito al di fuori del grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Utilizza solo munizioni appropriate per il modello di fucile.
- Controlla sempre l'arma dopo ogni utilizzo, per assicurarti che sia scarica.
- Non utilizzare il fucile in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia intensa o neve.
- Conserva il fucile in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il fucile, leggi attentamente il manuale d'uso per comprendere le funzionalità e le operazioni.
- Indossa sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante l'uso.
- Non utilizzare il fucile se sei sotto l'effetto di alcol o sostanze stupefacenti.
- Assicurati che l'area di tiro sia priva di persone e animali.
- Non modificare mai il fucile in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- In caso di inceppamento, segui le istruzioni nel manuale per risolvere il problema senza forzare l'arma.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione della Calciatura:

- Assicurati che il fucile sia scarico.
- Allenta le viti di fissaggio della calciatura esistente.
- Rimuovi la calciatura vecchia e posiziona la nuova calciatura HOGUE Poly.
- Fissa saldamente la nuova calciatura utilizzando le viti di fissaggio.

• Uso del Fucile:

- Controlla sempre il caricatore per assicurarti che sia vuoto prima di inserire le munizioni.
- Carica il fucile solo quando sei pronto a sparare.
- Dopo aver sparato, controlla sempre l'arma prima di ricaricarla.
- Segui sempre le procedure di sicurezza per il trasporto dell'arma, utilizzando un contenitore approvato.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il fucile o le munizioni nell'ambiente.
- Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento delle armi.
- Assicurati che il fucile sia completamente scarico prima di procedere allo smaltimento.
- Segui le normative locali riguardanti lo smaltimento delle armi da fuoco e delle munizioni.

Informazioni per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza del prodotto, consultare il sito ufficiale o contattare il rappresentante del servizio clienti. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi assistenza.

Conclusione

La sicurezza è la priorità numero uno quando si utilizza un fucile. Segui queste istruzioni e linee guida per garantire un'esperienza di tiro sicura e piacevole. Ricorda di rimanere sempre vigile e responsabile durante l'uso del tuo HOGUE HOWA SHORT ACTION.

HOGUE HOWA SHORT ACTION

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du har valgt HOGUE HOWA SHORT ACTION. Denne produktmanualen inneholder viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom alle instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje før bruk.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Sikkerhetskontroll:**
 - Før bruk, kontroller at våpenet er i sikker tilstand.
 - Sørg for at løpet er tomt før du håndterer det.
- **Bruk av beskyttelsesutstyr:**
 - Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, inkludert øye og hørselsvern, når du bruker våpenet.
- **Håndtering av rekyl:**
 - Vær oppmerksom på at HOGUE HOWA SHORT ACTION er utstyrt med en integrert muzzle brake som reduserer rekyl, men alltid vær forberedt på rekylens kraft.
- **Transport:**
 - Transporter alltid våpenet i en låst tilstand og i en passende transportkasse.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
 - Følg produsentens instruksjoner for montering av eventuelle ekstrautstyr.
 - Kontroller at alle komponenter er riktig installert før bruk.
- **Bruk:**
 - Lær deg å bruke Howas Actuator Controlled Trigger (HACT) for et klart avtrekk.
 - Bruk en stabil skytestilling for optimal presisjon.
 - Juster sikkerhetsinnstillingen til ønsket posisjon før du begynner å skyte.

Avhendingsinstruksjoner

- **Avhending av produktet:**
 - Følg lokale forskrifter for avhending av våpen og relaterte komponenter.
 - Vær oppmerksom på at enkelte deler kan kreve spesialbehandling for sikker avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av HOGUE HOWA SHORT ACTION, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsentens kundeservice.

Vi takker for at du valgte HOGUE HOWA SHORT ACTION, og ønsker deg mange gode opplevelser med produktet. Husk alltid å prioritere sikkerhet ved bruk av våpen.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla HOGUE HOWA SHORT ACTION

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup HOGUE HOWA SHORT ACTION. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo i wydajność, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania. Niniejsza instrukcja jest zgodna z europejskim rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu, aby zapewnić jego prawidłowe działanie.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj tylko amunicji rekomendowanej przez producenta.
- Zawsze kieruj lufę w bezpiecznym kierunku, nawet podczas ładowania i rozładowania.
- Upewnij się, że mechanizm jest zablokowany podczas transportu.
- Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Zawsze nosić ochronę oczu i słuchu podczas użytkowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że wszystkie części są w komplecie i nieuszkodzone.
- Zainstaluj kolbę zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że jest prawidłowo zamocowana.
- Sprawdź, czy mechanizm spustu działa poprawnie przed pierwszym użyciem.

2. Użytkowanie

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy broń jest rozładowana.
- Ładuj broń tylko w bezpiecznym miejscu.
- Używaj rękawic ochronnych, aby uniknąć kontaktu z ostrymi krawędziami lub chemikaliami.
- Podczas strzelania, trzymaj stopy na szerokość ramion i stabilnie stój.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Zwróć uwagę na lokalne przepisy dotyczące utylizacji broni palnej i akcesoriów.
- W przypadku wątpliwości skontaktuj się z lokalnymi organami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem.

Pamiętaj, że Twoje bezpieczeństwo jest najważniejsze. Prosimy o przestrzeganie wszystkich powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z HOGUE HOWA SHORT ACTION.

HOGUE HOWA SHORT ACTION Turvallisuusohjeet

Johdanto

HOGUE HOWA SHORT ACTION kiväärin käyttöön liittyy tiettyjä turvallisuuskäsitteitä, jotka on otettava huomioon. Tämä opas tarjoaa ohjeita turvalliseen käyttöön, asennukseen, hävittämiseen ja lisätukeen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kivääri on aina lukittuna, kun sitä ei käytetä.
- Käytä vain hyväksyttyjä ja suositeltuja ammuksia.
- Älä koskaan osoita asetta ihmisiin tai eläimiin, vaikka se olisi tyhjillään.
- Tarkista aina, että ase on tyhjennetty ennen käsittelyä.
- Pidä kivääri poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä aina suojalaseja ja kuulosuojaimia ampumisen aikana.
- Varmista, että ampuma-alue on turvallinen ja vapaa esteistä.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kivääriä vain sellaisissa olosuhteissa, joissa voit varmistaa turvallisen ampumisen.
- Tarkista kiväärin tila ennen jokaista käyttökertaa. Varmista, että kaikki osat toimivat oikein.
- Älä koskaan yritä muuttaa tai korjata asetta itse, ellei sinulla ole asianmukaista koulutusta.
- Huomioi ympäristön olosuhteet, kuten sää ja maasto, ennen ampumista.
- Varmista, että kaikki ampumiseen liittyvät varusteet, kuten kiikarit ja vaimentajat, ovat kunnolla kiinnitettyjä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Lue huolellisesti mukana tulevat ohjeet ennen asennusta.
- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Asenna kivääri tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Kiinnitä Hogue Poly Stock tiukasti ja varmista, että se on oikein kohdistettu.

2. Käyttö:

- Aseta kivääri olkapäälle ja varmista, että ote on tiivis mutta mukava.
- Tarkista aina, että lukkomekanismi on lukittu ennen laukaisua.
- Käytä kaksivaiheista liipaisinta varovasti ja hallitusti.
- Pidä kivääri vakaana laukaisun aikana parhaan tarkkuuden saavuttamiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytöstä poistettu kivääri ja sen osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä ammuksia tai vaarallisia materiaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai erikoistuneisiin jätteiden käsittelypalveluihin turvallista hävittämistä varten.

Lisätuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja HOGUE HOWA SHORT ACTION kivääristä, ota yhteyttä

valmistajaan tai jälleenmyyjään. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevaroitukset tai kutsut.

Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön HOGUE HOWA SHORT ACTION kiväärille. Turvallisuus on ensisijainen prioriteetti, ja oikeilla käytännöillä voit nauttia ampumisesta turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för HOGUE HOWA SHORT ACTION

Introduktion

Tack för att du valt HOGUE HOWA SHORT ACTION, en pålitlig och mångsidig bössa designad för jägare och skyttar. Denna produkt är byggd på den legendariska Howa 1500plattformen och erbjuder en oslagbar kombination av värde, hållbarhet och precision. För att säkerställa en trygg och säker användning av din bössa, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid bössan i enlighet med lokala lagar och bestämmelser.
- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat innan du hanterar det.
- Håll alltid fingret borta från avtryckaren tills du är redo att skjuta.
- Rikta aldrig vapnet mot något du inte avser att skjuta.
- Förvara alltid bössan på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte.
- Kontrollera regelbundet att vapnet är i gott skick och att alla delar fungerar som de ska.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att ammunitionen som används är av rätt typ och kaliber för din bössa.
- Använd alltid bössan med säkerhetsanordning aktiverad tills du är redo att skjuta.
- Undvik att skjuta i dåligt väder, såsom kraftigt regn eller snöfall, som kan påverka vapnets funktion.
- Var medveten om din omgivning och andra personer i närheten när du skjuter.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för underhåll och rengöring av vapnet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av kolv:

- Kontrollera att alla delar är rena och torra.
- Fäst kolven på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att kolven sitter ordentligt fast.

2. Användning av avtryckare:

- Aktivera HACT (Actuator Controlled Trigger) genom att trycka försiktigt på avtryckaren.
- Se till att avtryckaren är i ett säkert läge innan du laddar vapnet.

3. Laddning av ammunition:

- Kontrollera att vapnet är oladdat innan du börjar.
- Ladda ammunitionen i magasinet enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt i magasinet i vapnet tills det klickar på plats.

4. Skytte:

- Stå i en stabil ställning och rikta vapnet mot målet.
- Tryck försiktigt på avtryckaren för att avfira vapnet.
- Efter varje skott, kontrollera att vapnet är i säkert läge innan du laddar om.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte bort gamla eller oanvända ammunition på vanligt sätt. Följ lokala riktlinjer för farligt avfall.
- För gamla delar eller trasiga komponenter, kontakta en auktoriserad servicetekniker för korrekt avfallshantering.
- Förvara alltid ammunition och vapen på ett säkert ställe tills de kan avyttras på ett korrekt sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av HOGUE HOWA SHORT ACTION, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller en auktoriserad servicetekniker.

Tack för att du tar din säkerhet på allvar och följer dessa riktlinjer. Genom att följa dessa instruktioner bidrar du till en säker och positiv upplevelse med din HOGUE HOWA SHORT ACTION.

Návod pro bezpečné používání HOGUE HOWA SHORT ACTION

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili pušku HOGUE HOWA SHORT ACTION. Tento produkt byl navržen s důrazem na bezpečnost, výkon a spolehlivost. Abychom zajistili bezpečné používání a maximální spokojenost, prosím, důkladně si přečtěte tento návod a dodržujte uvedené pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím zkontrolujte, zda je zbraň prázdná a bezpečně uzamčená.
- Nikdy nesměřujte zbraň na nic, co nechcete zasáhnout.
- Používejte pouze náboje, které jsou určeny pro vaši pušku.
- Udržujte zbraň mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Při používání zbraně vždy noste ochranu očí a sluchu.
- Před každým použitím zkontrolujte zbraň na možné poškození nebo opotřebení.
- Zbraň čistěte a udržujte podle pokynů výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte zásady bezpečného zacházení.
- Nikdy nezapomeňte na bezpečnostní pojistku, pokud je zbraň v režimu nabíjení.
- Při střelbě se ujistěte, že máte bezpečný výhled a že za cílem není žádná osoba ani majetek.
- Při přenášení zbraně ji vždy držte v pouzdře nebo s uzamčeným závěrem.
- Pokud dojde k zadrhnutí náboje, nezkoušejte ho vyjmout ihned. Nechte zbraň v bezpečné poloze a počkejte několik minut, než se pokusíte problém vyřešit.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Kontrola obsahu balení:** Před prvním použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti zbraně kompletní a nepoškozené.
2. **Nastavení pažby:** Upravte pažbu podle svých potřeb pro pohodlné a bezpečné držení.
3. **Zavedení náboje:** Vložte náboj do zásobníku a ujistěte se, že je správně zajištěn.
4. **Použití spouště:** Ujistěte se, že spoušť je v režimu HACT (Howa Actuated Trigger) pro optimální výkon.
5. **Údržba:** Pravidelně kontrolujte a udržujte zbraň podle pokynů výrobce, včetně čištění hlavně a mechanismu.

Pokyny pro likvidaci

- Zbraň a její součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Před likvidací zajistěte, aby byla zbraň prázdná a bezpečná.
- V případě poškození nebo opotřebení se obraťte na autorizovaného prodejce pro správnou likvidaci.

Informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti a používání vaší pušky HOGUE HOWA SHORT ACTION se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání vaší pušky. Vždy se snažte být odpovědní a informovaní střelci.